

Az ügy tárgya

Egyrészt a munkaszerződés megkötésére felhatalmazott hatóságoknak a felperes ideiglenes alkalmazotti szerződése megújítását megtagadó 2003. május 12-i határozatának megsemmisítése, másrészt a Bizottság 101 328,60 euró kártérítés késedelmi kamattal növelt összegének megfizetésére való kötelezése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a munkaszerződés megkötésére felhatalmazott hatóságoknak a felperes ideiglenes alkalmazotti szerződése megújítását megtagadó 2003. május 12-i határozatát megsemmisíti.
- 2) A Bizottság a felperesnek 50 000 (ötvenezer) euró kártérítést köteles megfizetni.
- 3) A Bizottság viseli saját és a felperes költségeit, beleértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is.

(¹) HL C 251., 2003.10.18.

Az Elsőfokú Bíróság 2005. szeptember 13-i ítélete – Recalde Langarica kontra Bizottság

(T-283/03. sz. ügy) (¹)

(„Tisztviselők – Külföldi munkavégzési támogatás – A személyzeti szabályzat VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja – A védelemhez való jog – A személyzeti szabályzat 26. cikke – Nyilvánvaló értékelési hiba – Másik állam részére végzett tevékenység”)

(2005/C 257/18)

Az eljárás nyelve: spanyol

A felek

Felperes: Lucia Recalde Langarica (Brüsszel [Belgium], képviselők: R. García-Gallardo Gil-Fournier és D. Domínguez Pérez ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: J. Currall meghatalmazott, segítői: J. Rivas Andrés és J. Gutiérrez Gisbert ügyvédek)

Az ügy tárgya

A felperestől a külföldi munkavégzési támogatásra való jogosultságot megvonó bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.

- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 239., 2003.10.4.

Az Elsőfokú Bíróság 2005. szeptember 13-i ítélete – Hosman-Chevalier kontra Bizottság

(T-72/04. sz. ügy) (¹)

(„Tisztviselők – Díjazás – Külföldi munkavégzési támogatás – A személyzeti szabályzat VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja – A »másik állam részére végzett tevékenység« fogalma”)

(2005/C 257/19)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Sonja Hosman-Chevalier (lakóhelye: Brüsszel [Belgium], képviselik: J.-R. García-Gallardo Gil-Fournier, E. Wouters és A. Syagués Torres ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselik: J. Currall és M. Velardo meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Közösségek tisztviselői személyzeti szabályzata VII. mellékletének 4. cikkében szereplő külföldi munkavégzési támogatás, valamint az ahhoz kapcsolódó juttatások a felperes részére történő nyújtását megtagadó 2003. október 29-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a 2003. április 8-i és október 29-i határozatokat megsemmisíti annyiban, amennyiben azok megtagadják a felperes részére az Európai Közösségek tisztviselői személyzeti szabályzata VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének a) pontjában szereplő külföldi munkavégzési támogatás, valamint az ugyanezen melléklet 5. cikke (1) bekezdésében szereplő beilleszkedési támogatás nyújtását.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezi valamennyi költség viselésére.

(¹) HL C 273., 2004.11.6.